

III. План навчального процесу

№ з/п	Назви навчальних дисциплін	I семестр (18 тижнів)											II семестр (15/15/11 тижнів)											шифр кафедри	лекційні потоки		
		кредити	всього годин	з них аудиторні				самостійна робота	індивідуальна робота	тижневе навантаження	форми контролю			кредити	всього годин	з них аудиторні				самостійна робота	індивідуальна робота	тижневе навантаження	форми контролю				
				всього ауд. год.	лекції	практичні (семінар.)	лабораторні				курсова робота/проект	екзамен	залік			всього ауд. год.	лекції	практичні (семінар.)	лабораторні				курсова робота/проект			екзамен	залік
2 курс (на основі навч. плану, затвердженого в 2024 році)																											
1	Сучасна угорська мова	4,0	120	60	30	30		60		3,3		3		4,0	120	60	30	30		60		4		4		УУННІ.УФ	
2	Охорона здоров'я дітей / Базова загальновійськова підготовка*	3,0	90	44	24	20		46		2			3													ЗК.НК	
3	Політологія													3,0	90	44	24	20		46		3,1		4		ФСН.ПДУ	всі
4	Вибіркова дисципліна з кафедрального каталогу "Історія української літератури"	4	120	60	30	30		60		3,3		3										0				УУННІ.УФ	
5	Вибіркова дисципліна з кафедрального каталогу "Основи наукових досліджень"	4	120	60	30	30		60		3,3		3										0				УУННІ.УФ	
6	Вибіркова дисципліна з кафедрального каталогу "Основи риторики та виразне читання"									0,0			4	120	60	30	30		60			4			4	УУННІ.УФ	
7	Вибіркова дисципліна з кафедрального каталогу "Східнослов'янсько-угорські міжмовні контакти"									0,0			4	120	60	30	30		60			4			4	УУННІ.УФ	
8	Угорська мова (практичний курс)	3	90	44		44		46		2,4			3	90	44		44		46			2,93		4		УУННІ.УФ	
9	Англійська мова (практичний курс)	3	90	44		44		46		2,4			3	90	44		44		46			2,93		4		УУННІ.УФ	
10	Філософія	3,0	90	44	24	20		46		2,4		3													ФСН.Ф	всі	
11	Національна література країни, мова якої вивчається (угорською мовою)	3,0	90	44	24	20		46		2,4		3	3,0	90	44	24	20		46			2,93		4		УУННІ.УФ	
12	Стилістика англійської мови	3,0	90	44	24	20		46		2,4		3										0				УУННІ.УФ	
13	Перекладацька практика (навчальна)									0,0			3,0	90								0			4д	УУННІ.УФ	
14	Антикорупція та доброчесність.												3,0	90	44	24	20		46			3,1			4	ЮФ.АФП	всі
Разом за 2 курсом		30	900	444	186	258	0	456	0	25	0	3	4	30	900	400	162	238	0	410	0	27	0	4	5		
Середнє тижневе навантаження		24,7											26,7														

№ з/п	Назви навчальних дисциплін	I семестр (18 тижнів)											II семестр (15/15/11 тижнів)											шифр кафедри	спеціальні готує					
		кредити	всього годин	з них аудиторні			самостійна робота	індивідуальна робота	тижневе навантаження	форми контролю			кредити	всього годин	з них аудиторні			самостійна робота	індивідуальна робота	тижневе навантаження	форми контролю									
				всього ауд. год.	в тому числі					курсова робота/проект	екзамен	залік			всього ауд. год.	в тому числі					курсова робота/проект	екзамен	залік							
					лекції	практичні (семінар.)										лабораторні	лекції									практичні (семінар.)	лабораторні			
3 курс (на основі навч. плану, затвердженого в 2023 році)																														
1	Філософія	3,0	90	44	24	20		46		2,4			3																ФСН.Ф	всі
2	Теорія і практика перекладу		0	0				0		0,0				3,0	90	46	24	22		44		2,9					6	УУННІ.УФ		
3	Національна література країни, мова якої вивчається (іноземною мовою)	3,0	90	44	24	20		46		2,4			5		0	0				0		0,0							УУННІ.УФ	
4	Вибіркова дисципліна із кафедрального каталогу "Практикум з письмового перекладу"													4,0	120	60	30	30		60		3,8					6	УУННІ.УФ		
5	Вибіркова дисципліна із кафедрального каталогу "Основи синхронного перекладу"													4,0	120	60	30	30		60		3,8					6	УУННІ.УФ		
6	Вибіркова дисципліна із кафедрального каталогу "Стилістика англійської мови"	4,0	120	60	30	30		60		3,3			5								0,0								УУННІ.УФ	
7	Вибіркова дисципліна із кафедрального каталогу "Стилістика угорської мови"	4,0	120	60	30	30		60		3,3			5								0,0								УУННІ.УФ	
8	Основи латинської мови у гуманітарно-природничому контексті	3	90	44	24	20		46		3			5																ФіФ.РМЗЛ	всі
9	Педагогічна комунікація													3	90	44	24	20		46		3				6	ФСН.ЗППВІ		всі	
10	Діловий етикет перекладача									0,0				3,0	90	44	24	20		46		2,8				6	УУННІ.УФ			
11	Методика викладання іноземної мови	4,0	120	60	30	30		60		3,3			5		0	0					0,0								УУННІ.УФ	
12	Угорська мова (практичний курс)	4	120	58		58		62		3,2				2	60	30		30		30		1,9			6	УУННІ.УФ				
13	Практичний курс англійської мови	5	150	74		74		76		4,1				3	90	30		30		30		1,9	30	6		УУННІ.УФ				
14	Сучасна угорська мова	3,0	90	45	20	25		45		2,5			5	2,0	60	30	20	10		30		1,9		6		УУННІ.УФ				
15	Перекладацька практика (виробнича)									0,0				3,0	90	0				30	60	0,0				6д	УУННІ.УФ			
Разом за 3 курсом		33,0	990	489	182	307	0	501	0	27,7	0	3	3	27,0	810	344	152	192	0	376	60	21,5	1	4	6					
Середнє тижневе навантаження		27,2											21,5																	

№ з/п	Назви навчальних дисциплін	I семестр (18 тижнів)											II семестр (15/15/11 тижнів)											шифр кафедри	лекційні потоки							
		кредити	всього годин	з них аудиторні				самостійна робота	індивідуальна робота	тижневе навантаження	форми контролю			кредити	всього годин	всього ауд. год.	з них аудиторні			самостійна робота	індивідуальна робота	тижневе навантаження	форми контролю									
				в тому числі			курсова робота/проект				екзамен	залік	в тому числі				курсова робота/проект	екзамен	залік													
				лекції	практичні (семінар.)	лабораторні							лекції										практичні (семінар.)			лабораторні						
4 курс (на основі навч. плану, затвердженого в 2022 році)																																
1	Теорія і практика перекладу	3,0	90	44	22	23	46		2,4		7																		УУННІ.УФ			
2	Лінгвокраїнознавство англійської мови	4,0	120	60	30	30	60		3,3		7		0	0					0										УУННІ.УФ			
3	Переклад ділового мовлення	3,0	90	44	24	20	46		2,4		7		0	0					0										УУННІ.УФ			
4	<i>Вибіркова дисципліна із кафедрального каталогу "Функціональний підхід до визчення граматики угорської мови"</i>																		4,0	120	60	30	30			60		5,5		8	УУННІ.УФ	
5	<i>Вибіркова дисципліна із кафедрального каталогу "Основи перекладу художніх творів"</i>																		4,0	120	60	30	30			60		5,5		8	УУННІ.УФ	
6	<i>Вибіркова дисципліна із кафедрального каталогу "Переклад наукових і технічних текстів"</i>	4,0	120	60	30	30	60		3,3		7														0,0					УУННІ.УФ		
7	<i>Вибіркова дисципліна із кафедрального каталогу "Переклад ділових документів"</i>	4,0	120	60	30	30	60		3,3		7														0,0					УУННІ.УФ		
8	Практика усного і письмового перекладу	3,0	90	44	24	20	46		2,4		7	3,0	90	44	22	22			46						4,0				8	УУННІ.УФ		
9	Практичний курс англійської мови	2,0	60	30	8	22	30		1,7		7	2,5	75	30	8	22			45						2,7			8		УУННІ.УФ		
10	Сучасна угорська мова	7,0	210	104	54	50	106		5,8		7	7,5	225	96	56	40			99						8,7	30	8			УУННІ.УФ		
11	Перекладацька практика (виробнича)		0	0					0,0			6,0	180						60	120	0,0								8д	УУННІ.УФ		
12	Кваліфікаційний іспит з угорської мови								0,0			1,5	45	0					15	30	0,0									УУННІ.УФ		
13	Кваліфікаційний іспит з англійської мови								0,0			1,5	45	0					15	30	0,0									УУННІ.УФ		
Разом за 4 курсом		30,0	900	446	222	225	0	454	0	25	0	4	4	30,0	900	290	146	144	0	400	180	26	1	2	4							
Середнє тижневе навантаження		24,8											26,4																			

№ з/п	Назви навчальних дисциплін	I семестр (18 тижнів)											II семестр (15/15/11 тижнів)											шифр кафедри	лекційні потоки				
		кредити	всього годин	всього ауд. год.	з них аудиторні			самостійна робота	індивідуальна робота	тижнєве навантаження	форми контролю				кредити	всього годин	всього ауд. год.	з них аудиторні			самостійна робота	індивідуальна робота	тижнєве навантаження			форми контролю			
					лекції	практичні (Семинар.)	лабораторні				курсова робота/проект	екзамен	залік	лекції				практичні (Семинар.)	лабораторні	курсова робота/проект						екзамен	залік		

IV. Практика

№ з/п	Назва практики	семестр	кредити	к-ть год.	к-ть тижн.	форма контролю
1	Перекладацька практика (навчальна)	4	3	90	2	диф.залік
2	Перекладацька практика (виробнича)	6	3	90	2	диф.залік
3	Перекладацька практика (виробнича)	8	6	180	4	диф.залік

V. Атестація

№ з/п	Назва	Семестр
1	Кваліфікаційний іспит з угорської мови	8
2	Кваліфікаційний іспит з англійської мови	8

Робочий навчальний план схвалено на засіданні Вченої ради Українсько-угорського навчально-наукового інституту "29" 04 2025 р., протокол № 8

Директор українсько-угорського навчально-наукового інституту



Олександр ШПЕНИК

Погоджено

Заступник начальника навчальної частини



Надія ЛЕМАК